

1970

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)	Fabrikmarke FUCHS	Typ F 40 M	Typenschein-Nummer CH 5265 05
---------------------------------	----------------------	---------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "F 40 M" auf Hersteller-Plakette rechts, seitlich vorn auf Längsträger

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seitlich vorn auf Längsträger sowie auf Hersteller-Plaket.
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F 3L 912" rechts, seitlich auf Motorblock, angenietete Plakette.
 Hersteller Johs. FUCHS KG., Bad Mergoldsheim (D) Importeur Käslin AG, Baumaschinen, Siebnen/SZ

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>8</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links, Hydrostatisch (ZF) Lenkhilfe hydraulisch</u>	Marke <u>DEUTZ</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken *</u>	Typ <u>F 3 L 912</u>
Hilfsbremse <u>hydr. Federspeicher, IB, Kabelzug, mechanische</u>	Lage <u>hinten oben</u> Anz. Zyl. <u>3</u>
Stellbremse <u>Lösevorrichtung mit Spindel, auf Hinterr. *</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>Hydrostat.-Antrieb m. 2-Stufen Schalt-Verteilerget</u>	Hubraum <u>2826</u> cm ³ Steuer-PS <u>14,40</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>wegnehmbar</u> Höchstgeschwind. <u>18</u> km/h	Leist.-PS <u>50,5</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Pneubagger mit Führer-</u> Anz. Türen <u>1 links</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>kabine</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>82</u> dB (A) bei <u>2820</u> U/min
Anz. Plätze ; TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Topf 300x240x120</u> H G E A 914

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>2020</u> H <u>2020</u>
	Spurkreis L <u>12,40</u> R <u>12,60</u>
Achsabstand	<u>2200</u> / (/)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>5760</u> _____
Breite	<u>2500</u> _____
Höhe	<u>3350</u> _____
Ueberhang V	<u>2830</u> _____
H	<u>720</u> _____
S	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>5340</u>	_____	<u>4660</u>	<u>10000</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Total	<u>5340</u>	_____	<u>4660</u>	<u>10000</u>
Fabrik-Garantie	<u>7500</u>	_____	<u>7500</u>	<u>11500</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.50 - 20</u>	_____	<u>8 PR</u>	_____
Tragkraft p. Achse	<u>7640(5,0)</u>	_____	<u>7640(5,0)</u>	_____
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			_____ kg
	Anhängelast			_____ kg

Ueberhang ab Lenkrad nach vorn = 3380 mm*

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
 Abblendlicht 2/HELLA K 11095 Standlicht 2/in Scheinwerfer
 Markierlicht HELLA K 11630 5 W = 2/ V + H = 1/
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 92 (dB) A
 Scheibenwischer 1/elektrisch (1-Stufe) Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/HELLA K 23354 Rückstrahler seitl.=2/HELLA E1
 Stoplicht 2/HELLA K 23354 [§) H= 2/HELLA E1 11355
 Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/aussen auf Oberwag Geschw. -Messer _____
 Richtungsblinker 4/separat, mit Kontrollampe
 Vorn HELLA K 12716 seitl. _____ hinten HELLA K 23354
 Warnblinkanlage vorh.m.Kontroll Arbeitslampen 1/sep.m.Kontroll
2/Unterlegkeile 330 x 180 x 150 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.)
 Marke & Typ FUCHS F 40 M
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5265 05
 Karosserieform Pneubagger mit Führerkabine
 Plätze : Total 1 (Vorn) _____
 Leergewicht 10 000 Treibstoff D
 PS 14,40
 Nutzlast _____ Hubraum 2826
 Gesamtgew. 10 000 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeugs: 80017

- +) Als Arbeitsanhänger siehe TS CH 9267 03
 Art der Ausnahme: Ueberhang ab Lenkrad nach vorn 3380 mm (in kürzester Stellung).
 *) Notlösevorrichtung in Kabine nicht erforderlich, da mechanische Blockiervorrichtung auf Fusspedal der Betriebsbremse vorhanden ist.
 §) Rückstrahler hinten: Die fest mont. Rückstrahler sind zu weit vom Fahrzeugrand entfernt, es werden 2 zusätzliche, wegnehmbare nach Vorschrift mont. (technisch bedingt) Kontrollampe für Warnblinkanlage muss sichtbar angebracht werden.
Im Fahrzeugausweis Seite 4 eintragen:
 - Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn.
 - Oberwagen, Ausleger, Arbeitsarm und Arbeitsgeräte müssen gesichert sein.
 - Schutzanstrich gelb/schwarz auf Schutzblech des Auslegerkopfes mit Markierlicht sowie gelb/schwarze Markierung hinten auf Oberwagen.
 - Ueberhang ab Lenkrad für Ueberführungsfahrten 3380 mm.

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung

Lachen, 29.5.1970

Siebnen, 10.6.1970

Rüschlikon, 6.10.1970